



瑞士再保险公司研究报告回顾保险史上意义最为重大的事件之一： 1906 年旧金山地震和火灾

新闻垂询：

亚太区对外联络及公共关系部
电话：+852 2582 3660
电子邮件：asia@swissre.com

企业公共关系部，纽约
Alayna Tagariello
电话：+1 212 317 5663

集团媒体关系部，苏黎世
电话：+41 43 285 7171

投资关系部，苏黎世
Tel +41 43 285 4444

瑞士再保险公司
亚洲区总部
香港湾仔港湾道 18 号中环广场 36 楼
电话：+852 2582 3600
传真：+852 2582 3699

瑞士再保险公司
55 East 52nd street
New York, NY 10055

www.swissre.com

纽约/苏黎世，2006 年 1 月 17 日 - 今天，瑞士再出版了题为《保险史上的一场震动——1906 年旧金山地震和火灾》的研究报告，以纪念 1906 年旧金山地震和火灾发生一百周年。这一事件不但改变了整个保险业的进程，而且也成为自然灾害史上的一个里程碑。此外，选择在今天出版该报告也是为了纪念同样发生在 1 月 17 日的另外两场大地震：1995 年日本神户地震和 1994 年美国加州 Northridge 地震。

《保险史上的一场震动》对上世纪初旧金山的状况进行了简要回顾，讲述了 1906 年的地震和火灾如何成为美国历史上最可怕的自然灾害之一，以及该事件后来给保险业所带来的“行业改变性”影响。1906 年的地震帮助奠定了现代保险业基础，激发了大量的科学和工程研究，形成了许多保险惯例，并向当时盛行的风险观念提出了挑战。

“1906 年旧金山地震和火灾仍然是保险史上的一个里程碑事件，它作为催化剂，促使该行业对评估和减轻自然灾害风险的方法作出了许多改变，”瑞士再的巨灾风险地震专家，也是该报告作者之一的 Mariagiovanna Guatteri 博士说：“建立风险模型并减少风险是一个不断演进的过程，这个过程需要对众多因素进行评估以找出最为成功的解决方案。这场灾难的百年纪念表明，我们需要了解风险，并为可能爆发的罕见大灾做准备，这也是瑞士再一直在努力做的事情。”

对行业的影响

旧金山地震和火灾发生后，地震学专家的许多发现被保险业运用于地震风险评估和索赔估算中。这一协作的产物逐渐演化成为今天保险公司、再保险公司和其它各方广为采用的、先进的地震风险管理工具。更好地了解发生地震损失的可能性使得保险业能够改善其准备工作，以便在巨灾发生时更好地满足客户和社会的需要。

该报告例举了其它灾难作为参考点，同时还提供事例对灾难给当地的经济和自然所造成的影响进行了阐述。例如，1994 年 Northridge 地震中，直接经济损失达 418 亿美元，约 4,000 栋建筑物被毁或受到严重损坏。而 1995 年的神户大地震，目前仍是有

史以来损失最为沉重的地震之一，它造成的经济损失约为 1,000 亿美元。

当前的保险业观点

此外，报告中还对目前的保险业情况进行了探究，包括当前所面临的风险管理方面的挑战，以及主动性风险缓解、灾害规划、经济因素、文化以及巨灾债券和其它额外的风险资金来源等新的解决方案。

编者按

瑞士再

瑞士再保险公司是世界领先的再保险公司之一和全球最大的人寿和健康再保险公司。公司在 30 多个国家设有 70 多个办事机构。自 1863 年于瑞士苏黎世创立以来，瑞士再保险就一直致力于再保险业务。瑞士再保险提供广泛的资本和风险管理产品。其传统的再保险产品包括范围很广的财产和灾害保险和人寿和健康保险以及相关服务，还有基于保险的企业融资解决方案和针对综合风险管理的补充性服务对保险产品和服务进行补充。瑞士再保险公司目前的评级为：(i)标准普尔：长期交易对手信用、财务实力以及高级未担保债务评级为“AA (信用观察负面)”，短期交易对手信用评级为“A-1+”；(ii)穆迪：保险财务实力和高级债券评级为“Aa2”级 (正在审核中，可能下调)，短期评级为“P-1”；(iii) A.M. Best：财务实力评级为“A+ (优质)”级 (正在进行具负面意义的审核)。

瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，于 1956 年在亚洲建立首个办事处，目前在亚太区员工人数超过 800 人。瑞士再保险亚太区总部设在香港。自 1995 年在中国开展业务，并于 2003 年在北京设立分公司，提供全面的再保险产品及服务。

欲订阅本报告，请发送电子邮件至 publications@swissre.com 或登陆网站 www.swissre.com。标明刊物名称和订单号(1492220_05)。

新闻稿同样可以通过电子邮件的方式获取。如想获取新闻稿，请发送邮件到 media_relations@swissre.com。